

SONNDES · DIMANCHE · SUNDAY

19.07

10H - 18H

ALLES OP DE VËLO .LU

AUTOFRAÏ STRECK MAMER-MIERSCH
ROUTE MAMER-MERSCH SANS TRAFIC
CARFREE ROAD MAMER-MERSCH



SCAN ME
& STAY
UP TO
DATE



www.allesopdevelo.lu

MERSCH



Méchelsplaz

Mierscher Musek

Gegrills, Kniddelen, Eisekuchen, Paangecher, Gedréns

Grillades, kniddelen, gaufres, crêpes, boissons

BBQ, kniddelen, waffles, pancakes, drinks

Rent A Bike Mëllerdall (CIGRE Mëllerdall)

Locatiounsveloen & Reparatur · Vélos de location &

Réparation · Rental bikes and repair service

Visit Guttland

Infostand · Stand d'information · Information desk

Éischt Hëllef & AED · Premier secours & DAE · First aid & AED

MAMER

**Parking vis-à-vis Kläranlag · Parking vis-à-vis station
d'épuration · Parking opposite water treatment plant**



**BBC Mambra · FC Mamer 32
Trispeed Mamer · Volley Ball Club Mamer**

**Eisekuchen, Paangecher, Gegrills, Veggiburger,
Fritten, vegetaresch Alternativen, Gedréns**

*Gaufres, crêpes, grillades, hamburgers végétariens,
frites, options végétariennes, boissons*

Waffles, pancakes, BBQ, veggie burgers,
French fries, vegetarian options, drinks

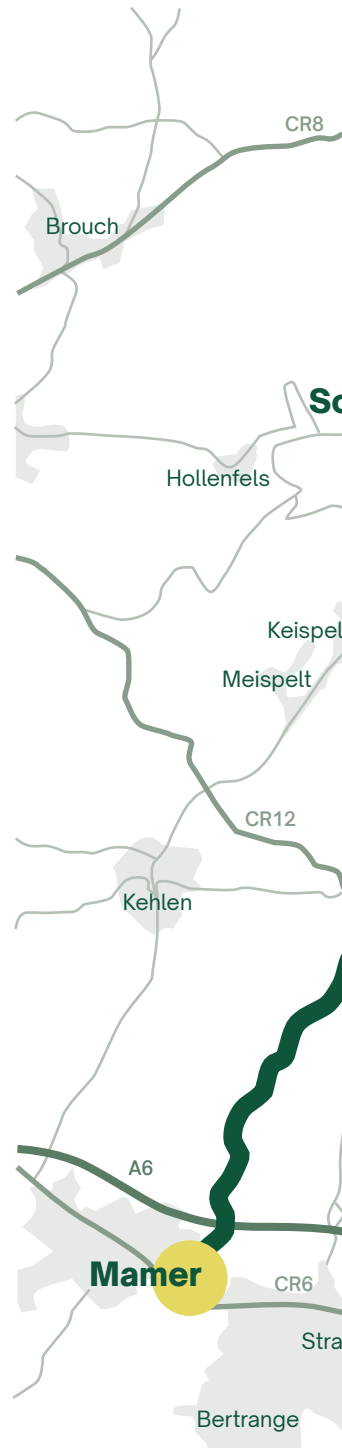
Lombardi Sports

Info- a Reparaturstand fir Vëloen

*Stand d'information et de
réparation pour vélos*

Info and repair stand for bikes

Éischt Hëllef · Premier secours · First aid





SCHOENFELS

Schlasshaff · *Cour du Château* · Castle courtyard



Entente lokal Clibb · entente clubs locaux · local clubs

Gegrills, Fritten, Nuddelszalot, Gyros, Gedrénks, Glacen a Kuch · *Grillades, frites, salade pâtes, gyros, boissons, glaces et gâteaux* · BBQ, french fries, pasta salad, gyros, drinks, ice cream and cakes

Stëmm vun der Strooss

Smoothies · Äistéi, *thé glacé*, iced tea

KOPSTAL

Zentrum · *centre villageois* · town centre



ProVelo

Kaarten, Vëlosaccessoiren an Infoen · *Cartes, accessoires de vélo et infos* · Maps, bike accessories and information

Police Grand-Ducal

Preventionunscamionnette vun der Police · *la camionnette de prévention de la police* · the police prevention vehicle

Amicale Pompjeeën Gemeng Koplescht

Gegrills, Fritten, Zaloten a Gedrénks · *Grillades, frites, salades et boissons* · BBQ, french fries, salads and drinks

Jugendhaus Bridel



De Grénge Vëlo -Smoothies ·

Vélo-Smoothies · Bike-Smoothies

Croix-Rouge Section Kopstal-Bridel

Pâtisserie a Kaffi · *Pâtisserie et café* · pasteries and coffee

LGS Arche de Noé

Pitta, Räiszalot an Téi · *Pitta, salade de riz et thé à la menthe* · Pitta, rice salad and mint tee

Vël'OK - CIGL Esch/Alzette

Pannenhëllef a Reparaturstand

Dépannage et stand de réparation

Breakdown service and repair stand

Éischt Hëllef · *Premier secours* · First aid



Alleguer op zwee Rieder!

Tous sur deux roues ! Everyone on two wheels!

D'Gemenge Mamer, Koplescht a Miersch organisieren den Alles op de Vëlo 2026. Déi dräi Gemengen, Visit Guttland an déi lokal Veräiner freeën sech, fir Iech fir déi 29. Editioun den 19. Juli an eiser Regioun ze begrëssen!

Les communes de Mamer, Kopstal et Mersch organisent l'événement Alles op de Vëlo 2026. Les trois communes, Visit Guttland ainsi que les associations locales se réjouissent de vous accueillir pour la 29^e édition le 19 juillet dans notre région !

The municipalities of Mamer, Kopstal and Mersch are organizing the event Alles op de Vëlo 2026. The three municipalities, Visit Guttland and the local associations look forward to welcoming you to the 29th edition on July 19 in our region!

Stempelrallye

Rallye de pointage ' Stamp rallye



Maacht beim Gewënnspill mat andeems Dir mindestens 3 vu 4 Stempelen op der Streck sammelt. D'Gewënner ginn telefonesch kontaktéiert. Vill Gléck!

Participez au jeu-concours en collectionnant minimum 3 sur 4 tampons sur la route. Les vainqueurs seront contactés par téléphone. Bonne chance !

Participate in the price draw by collecting at least 3 out of 4 stamps on the road. The winners will be contacted by phone. We wish you good luck!



Urees mam Zuch

Arrivée en train ' Arrival by train

Huelt bequeem den Zuch bis op d'Mamer Gare oder op d'Mierscher Gare. De Vëlo kënn Dir mat an den Zuch huelen. D'Auerzäite fannt Dir ënnert: www.cfl.lu

Nous vous invitons à emprunter confortablement le train jusqu'à la gare de Mamer ou celle de Mersch. Il vous est possible d'y transporter votre vélo. Les horaires sont disponibles: www.cfl.lu

We kindly invite you to take the train to Mamer or Mersch stations in comfort. You may bring your bicycle on board. Timetables are available at: www.cfl.lu

D'Reegele vum Code de la Route gëllen op der ganzer Streck. D'Eltere si responsabel fir hir Kanner. Während dësem Event gi Fotoen a Videoe opgehol, déi via déi kommunal Medien diffuséiert ginn.

Les règles du Code de la Route s'appliquent sur tout le trajet. Les parents sont responsables pour leurs enfants. Lors de cet événement, des photographies et des vidéos seront réalisées et diffusées par le biais des médias communaux.

The rules of the Code de la Route apply throughout the journey. Parents are responsible for their children. During this event, photographs and videos will be taken and disseminated through municipal media channels.